



经济及社会理事会

Distr.: General
20 June 2018
Chinese
Original: English

可持续发展问题高级别政治论坛
在经济及社会理事会主持下召开
2018年7月9日至18日

2018年阿拉伯可持续发展论坛的投入

秘书处的说明

秘书处谨此向可持续发展问题高级别政治论坛转递 2018 年 4 月 24 日至 26 日在贝鲁特举行的主题为“自然资源、子孙后代和共同利益”的 2018 年阿拉伯可持续发展论坛的投入。



2018 年阿拉伯可持续发展论坛的报告

[原文：阿拉伯文和英文]

导言

1. 西亚经济社会委员会(西亚经社会)在黎巴嫩总理萨阿德·哈里里先生赞助下，与阿拉伯国家联盟和在阿拉伯区域开展业务的其他联合国组织协作，于 2018 年 4 月 24 日至 26 日在贝鲁特举办了主题为“自然资源、子孙后代和共同利益”的 2018 年阿拉伯可持续发展论坛。黎巴嫩担任论坛主席，黎巴嫩文化部长加塔斯·胡里先生代表总理宣布论坛开幕。
2. 阿拉伯可持续发展论坛是负责审查和贯彻落实《2030 年可持续发展议程》在阿拉伯区域执行情况的高级别区域平台。西亚经社会第二十九届会议(2016 年 12 月 13 日至 15 日，多哈)产生的《2030 年可持续发展议程执行问题多哈宣言》，规定论坛是阿拉伯各国政府和可持续发展利益攸关方审议国家和区域经验的一次年度会议，以及国家和区域两级的《2030 年议程》执行机制。¹ 阿拉伯论坛的成果已提交给可持续发展问题高级别政治论坛。
3. 在 2018 年阿拉伯论坛之前举行了六次区域筹备会议，即：关于信息社会世界峰会和《2030 年可持续发展议程》的阿拉伯高级别论坛(2017 年 5 月 8 日至 12 日，贝鲁特)；关于《2030 年议程》的区域议员研讨会(2017 年 11 月 8 日至 9 日，贝鲁特)；为 2018 年阿拉伯可持续发展论坛和可持续发展问题高级别政治论坛举行的阿拉伯能源相关问题筹备会议(2018 年 3 月 27 日至 28 日，贝鲁特)；为 2018 年阿拉伯可持续发展论坛和可持续发展问题高级别政治论坛举行的阿拉伯水问题筹备会议(2018 年 3 月 28 日至 29 日，贝鲁特)；为 2018 年阿拉伯可持续发展论坛和可持续发展问题高级别政治论坛举行的阿拉伯环境和自然资源问题筹备会议(2018 年 4 月 11 日至 12 日，开罗)；和阿拉伯区域可持续发展问题民间社会区域会议(2018 年 4 月 22 日至 23 日，贝鲁特)(见本报告附件)。
4. 2018 年阿拉伯论坛恰逢实施《2030 年议程》的第三年。有更多阿拉伯国家已开始根据《2030 年议程》调整国家计划和战略，建立必要的体制结构支持在国家一级实施《2030 年议程》，并设计国家和区域两级的后续和审查机制。
5. 论坛的工作方案包括关于“自然资源、子孙后代和共同利益”这一主题的全体会议、区域一级的执行手段和各国实施《2030 年议程》的经验；以及重点讨论阿拉伯区域优先问题的特别会议。
6. 2018 年阿拉伯可持续发展论坛的与会者商定了供提交给可持续发展问题高级别政治论坛的若干关键信息，该论坛将于 2018 年 7 月 9 日至 18 日在纽约举

¹ 论坛的职权范围来自于西亚经社会的一系列决议，包括西亚经社会第二十九届会议(2016 年 12 月 13 日至 15 日，多哈)通过的关于阿拉伯可持续发展论坛工作机制的第 327(XXIX)号决议、西亚经社会第二十八届会议(2014 年 9 月 15 日至 18 日，突尼斯)通过的关于阿拉伯可持续发展论坛的第 314(XXVIII)号决议以及执行委员会第二次会议(2015 年 12 月 14 日至 16 日，安曼)通过的关于 2030 年可持续发展议程的战略和行动计划第 322 号决议。

行，主题是“变革迈向可持续和有复原力的社会”。阿拉伯论坛的成果也将提交西亚经社会第三十届会议和西亚经社会执行委员会第五次会议。

一. 2018 年阿拉伯可持续发展论坛的关键信息

A. 一般信息

1. 确认 2014 年以来阿拉伯论坛历届会议成果中提出的阿拉伯区域发展优先事项。
2. 申明 2017 年阿拉伯论坛向 2017 年高级别政治论坛提交的主要信息，以及需要落实其中的实际建议，² 重申对关于《2030 年议程》的区域一般性论坛和部门论坛的目标以及阿拉伯论坛区域筹备会议所提建议的承诺。
3. 强调在阿拉伯区域开展业务的联合国各组织、阿拉伯国家联盟以及所有政府利益攸关方及私营部门、银行、基金、民间社会组织、学术界、研究中心和媒体组织等非政府利益攸关方之间开展的区域参与式工作的成效，以统一阿拉伯区域在执行和贯彻落实《2030 年议程》方面的立场。
4. 通过采用加强利益攸关方参与执行《2030 年议程》的机制和框架，申明国家和区域两级的机构与所有利益攸关方之间真正参与、实现融合和进行协调的原则。
5. 呼吁建立民主基础，并呼吁各政党、议会、民间社会、私营部门、学术界和媒体有效参与政治，因为基于人权、参与、透明、廉正和问责制等原则的治理加强了国家自主权和人民对发展进程的参与。
6. 在发展规划中监测阿拉伯区域的当前局势及其对人类和自然环境的影响，同时考虑到社会、环境、经济、文化和政治变化，并参考数据、政策和机制。
7. 减少处理自然资源和环境资源过程中的社会、经济和文化差异，使所有社会群体都能够应对气候变化、荒漠化和洪水等自然现象；维护人民获取信息和伸张正义的权利，让决策者听到他们的声音和关切，并影响自然资源的公平管理、利用和分配。
8. 强调民间社会在呼吁社会正义和保护人权方面的重要作用，这两个方面是需要阿拉伯区域的可持续发展方式实现转型变革的关键目标和基本原则。
9. 确认着力发展年轻人至关重要，这是重要的人口红利，也是实现可持续发展目标的关键支柱。这要求增强他们的权能和在所有经济、社会、环境、文化和政治层面的参与，这是提升人力资本、跟上全球发展步伐和建设基于科学、知识和创新的多样化经济的主要促成因素。
10. 强调科学界与决策者之间关系以及加强他们之间沟通的重要性；支持科学研究和竞争力及人文和社会科学，这些方面有助于将发展的各个层面联系起来，有

² <https://www.unescwa.org/sites/www.unescwa.org/files/events/files/arab-forum-sustainable-development-2017-final-report-en.pdf>.

助于制定发展政策和办法，并监测他们对人民、社会和共同文化遗产的影响；并呼吁成立一个由不同专业背景的阿拉伯科学家组成的委员会，为决策者提供指导。

11. 根据当前的发展情况制定课程，以培养积极参与社会生活的公民，使他们能够充分实现自己的愿望并成为实现转型变革的驱动力量；并审查可持续发展的文化层面，规定发展是一项人权，也是确保可持续性和今世后代过上体面生活的一个进程。

B. 执行和贯彻落实《2030年议程》：阿拉伯国家的视角

阿拉伯国家视角下的《2030年议程》

12. 根据考虑到各种问题之间相互联系的明确和全面的愿景制定发展计划，并遵循短期、中期和长期的分阶段实行程序，以确保这些计划具有灵活性，并可参照定期评价情况以及国家和区域发展情况进行更新。

13. 通过政府内部及其机构之间的合作与协调，努力提高认识并规范概念和论述，以确保《2030年议程》被视为一个综合发展方案；并视需要借鉴和调整现有的体制框架和机制，同时加强干部队伍的能力，而不是发展可能限制机构协调与合作努力的平行制度。

14. 建设机构能力，增加政府、金融机构及公共和私营部门之间的沟通，并在它们之间建立富有成效的伙伴关系；加强透明度、问责制、监督、数据收集系统、信息交流以及支持科学研究机构发挥作用；促进部门间的对话与合作；以及加强地方治理。

15. 确定在政府和非政府机构之间进行调控的机构框架，以保证在可持续发展问题上的定期合作与伙伴关系。

16. 确认公共预算作为将国家计划和战略转化为可执行和可持续的发展项目的工具的重要性，同时强调必须采取真正的参与式办法，特别是让议会参与制定、执行和监测政府预算。

17. 加强阿拉伯国家议会的监督作用，为此提高对发展计划和方案的认识，并开发工具，通过制衡、调查和议会各委员会来监测政府的工作。

18. 申明数据差距、薄弱的统计系统和数据分析是阿拉伯国家在根据其国情和愿望确定国家优先事项、目标和具体目标方面面临的重大挑战。

19. 鉴于环境挑战、水资源、能源和移民(包括人才外流)等发展问题是共同问题，需要真正的区域伙伴关系来切实帮助支持阿拉伯最不发达国家和受冲突影响的国家，因此应重点关注可持续发展的区域层面，并需要加强阿拉伯国家之间的协调、合作、一体化和团结。

20. 加强区域努力以促进被战争破坏的国家和地区的和平与重建，并支持因流离失所问题而面临严重危机的国家采取人道主义和发展举措，为此采取涵盖社会、环境、政治和经济问题的临时解决办法和政策。

21. 强调必须通过有助于维护社会结构和促进和解的参与式办法，着力开展地方发展工作。

国家一级的后续行动和审查，包括自愿国别评估

22. 认识到自愿国别评估不仅是贯彻落实国家发展努力的机制，而且需要在编写国家报告以外开展更多工作。这些评估是长期参与式工作的催化剂，是重新确定各伙伴的作用以及确定其合作机制的工具，也是审议成绩、查找差距、评估弱点和确保发展进程走上正轨的机会。

23. 认识到制定涵盖所有政府部门的办法需要解决在理解可持续发展计划以及不同部门与政府机构之间的互动两个方面的差距，以便为起草自愿国别评估做准备，同时考虑到提高认识、规范发展论述和避免国家一级评估进程出现多名协调员的重要性。

24. 强调各国政府需要让包括地方政府、民间社会、私营部门、议会和专门知识机构在内的所有利益攸关方参与自愿国别评估的所有筹备阶段，即参与规划进程和用于起草评估的信息收集，而不仅仅是参与修订最终草案。

25. 考虑建立一种机制，挑选民间社会组织参与自愿国别评估进程，并编写一份报告供提交给高级别政治论坛，以确保采取同时维护这些组织独立性的参与式办法。

26. 确认在国家和区域可持续发展方案的制定和评价工作中以及编写自愿国别评估报告供提交给高级别政治论坛过程中，必须将性别平等纳入主流。

27. 加强数据制作机构的作用，制定符合全球指标的统计方法，并制定和采用用于评价政策成效的方法，以补充分析过程。

28. 申明志愿人员在筹备国别评估方面的作用，特别是在信息提供和收集方面，因为他们最熟悉各部门的实地情况。

29. 确认阿拉伯可持续发展论坛可发挥一个平台的作用，用于交流经验和教训，并学习 2016 年以来从自愿国别评估、秘书长发布的准则和自愿国别评估筹备手册等工具中积累的知识。

C. 阿拉伯视角下的自然资源、可持续发展目标与子孙后代

30. 重点关注自然资源面临的优先事项和挑战，特别是气候变化、水资源短缺、荒漠化、洪水、人口增长、自愿和被迫流离失所以及战争和占领造成的困难安全局势等原因带来的对自然资源日益增长的需求，所有这些都影响到粮食、水和能源安全，同时考虑到为子孙后代保护这些资源的必要性。

31. 申明使用、管理和分配自然资源过程中的平等和正义原则，对妇女而言更是如此，因为她们主要负责管理家庭一级的水和能源；关注自然资源的退化和滥用造成的环境破坏；并鼓励在国家一级采取联合行动，减少自然资源分配的不平等。

32. 强调文化变革在实行包容性政府政策和可持续个人做法方面的作用，其中包括停止浪费、使自然资源合理化、增强对自然资源的主人翁意识和支持职业培训，特别是在与水、能源、农业和环境有关的领域，以改变消费和管理模式并保护资源，这一共同责任不仅涉及政府，而且涉及所有社会群体和个人。

33. 强调必须确定有效的机制，以支持和促进阿拉伯国家之间关于自然资源管理、特别是共享资源的对话和协调，促进阿拉伯一体化项目和倡议，在可能时满足难民、流离失所人口和收容社区的需要，并合作准备开展基于可持续能源系统的重建努力。

34. 促进青年作为发展行为体的作用，让他们参与制定关于可持续发展问题的政策及贯彻落实、监测和问责进程；并承认他们在重建和环境保护努力中的作用，是在共有自然资源和共同利益方面促进和平与社会融合的关键因素。

35. 确认自然资源的可持续管理需要维护人民控制其资源的权利，特别是巴勒斯坦国因为以色列的占领而不享有这一权利，这也削弱了毗邻的阿拉伯国家对其土地和自然资源、特别是水资源的主权；并请联合国就有关水资源的国际文书、阿拉伯国家对其资源的主权、解决在共有水资源问题上的冲突等展开谈判和讨论，同时敦促国际社会履行这方面的责任。

36. 建立阿拉伯国家关于水、能源和粮食问题的更高主管机构，并通过技术方法给予支持，使其能够审议加强粮食、水和能源安全的相互关联问题；并向决策者以及区域和国家两级的战略制定者提出建议和切实可行的解决办法。

水

37. 努力在家庭和地方社区一级、国家以下、国家和区域一级以及国家之间实现阿拉伯区域的水安全，以保证向所有人提供充足的清洁用水和卫生服务。

38. 确认了解水安全的人道主义层面有助于确保在发展计划中不让任何人掉队，并限制在提供水服务方面的差距，这些差距因冲突、危机、占领和贫穷以及气候变化和对跨界水资源的依赖而加剧。

39. 参照可持续发展目标、指标、具体目标和按性别分列的数据，包括可持续发展目标 6.4 中衡量缺水人数变化的各项指标，指导和落实旨在克服阿拉伯区域缺水问题的努力。

40. 强调与水有关的可持续发展目标之间的相互联系，这是实现粮食安全、确保健康、支持可持续城市和生态系统、保护能源以及实现和平的主要资源。

41. 倡导人民享有用水和卫生服务的权利，并呼吁建立保障用水权利的法律框架。

42. 申明科学研究和国内创新在支持实现与水有关的可持续发展目标方面的作用，包括促进阿拉伯区域非传统水资源开发的创新技术。

43. 强调参与、伙伴关系和国际供资以及能力建设和应对干旱和洪水等自然灾害的重要性，这是实现阿拉伯区域水安全的关键因素。

可持续能源

44. 强调阿拉伯经济体需要采用可持续能源，同时考虑到各国面临的条件所造成的国家优先事项的差异，因为阿拉伯区域内能源和自然资源管理领域以往的做法是不可持续的。

45. 着重指出需要从区域角度而不是每个国家的角度考虑可再生能源，以便可再生能源在能源组合中占到最佳的比例。
46. 强调需要加强阿拉伯国家之间的合作与贸易，推动在国内制造清洁能源技术的各个组成部分，在阿拉伯国家之间进行联网，促进阿拉伯一体化项目和倡议，诸如阿拉伯共同电力市场，同时侧重于智能电网和绿色走廊。
47. 倡导制定综合和积极主动的政策及监管和立法框架，以便能够迅速执行促进高效利用能源和传播可再生能源的措施，协助阿拉伯区域更可持续地利用其自然资源。
48. 吸引捐助国和捐助机构的财政支持及国际资金，用于资助国家及区域联合方案和项目，以建立更可持续的能源系统，并建立符合国家目标和国内筹资机制的富有成效的伙伴关系。
49. 着重指出需要加强可再生能源和能效领域干部的能力建设方案，特别是在编写可行性研究报告和提供适当供资方面。
50. 确认需要在发展过程中采取基于权利的办法，将性别平等和增强妇女权能纳入能源项目的主流，并鼓励妇女成为企业家，以减少贫穷，改善健康和环境。

环境

51. 强调必须减轻经济增长对环境的不利影响，为此评价发展项目对环境的影响，包括通过对各国政府和金融机构进行的经济和发展规划进行战略环境评价；并将生物多样性和自然资源等问题纳入发展规划，因为它们可在可持续发展中发挥关键作用。
52. 强调必须保护生物多样性，并采取综合办法进行自然资源管理，因为自然资源耗减与冲突和流离失所互为因果，这需要确定防止土地退化和荒漠化的机制，以减轻对人口和服务造成的压力，并维护和平。
53. 在保护生态系统和生物多样性的国际条约框架下，重点关注快速和无管制的城市化问题。城市化导致环境退化和生物多样性丧失，并影响到人们的健康和福祉以及经济和环境增长。
54. 由于环境和自然资源问题跨越国界，因此应着重采取参与式办法落实可持续发展目标，汲取经验教训，并加强用于监测和评价目的的数据提供和收集，特别是在与环境和自然资源直接和间接相关的可持续发展目标方面。
55. 强调必须着力于减少灾害风险和灾后重建，以建立抗灾能力并适应未来的灾害影响。
56. 确认必须建立国家级的减少灾害风险问题高级委员会并使之制度化，这类委员会中应包括政府组织、区域和国家非政府机构、涵盖所有专业的民间社会组织以及科学研究中心等所有国家级利益攸关方。
57. 制定关于减少灾害风险的国家战略和行动计划，并协调在各委员会有代表席位的所有机构的数据收集工作，以通过其指标与可持续发展目标的指标挂钩的电子监测系统，报告在实现《仙台减少灾害风险框架》的全球目标方面取得的进展。

58. 强调必须建立关于《仙台框架》获得通过前的 10 年内(2005-2015 年)发生的灾害损失的国家数据库, 以便于分析灾害风险模式和趋势, 确定灾害风险评价方面的优先事项, 制定必要的战略和计划, 以限制灾害、适应和减轻其未来影响, 并开展重建, 以建设抵御未来灾害的抗灾能力。

D. 区域一级的优先问题

经济多样化

59. 确认鉴于阿拉伯国家面临的挑战, 包括经济压力、人口变化(包括移民和流离失所)以及石油、水和农业用地等自然资源的耗减, 必须采取基于经济多样化的可持续发展办法, 同时解决消费模式并加强可持续生产。

60. 强调必须通过经济政策改革来制定新的可持续发展办法, 拟订发展数字经济和促进创新的政策, 加强私营部门(特别是中小企业), 吸引投资, 以及确保环境安全和社会正义。

61. 强调必须让包括地方政府、私营部门和民间社会在内的广大利益攸关方参与制定可持续的经济多样化政策。

62. 强调阿拉伯区域需要从持续的工业革命中学习, 为此着力发展科学和技术, 加强区域合作和一体化, 以建设能力, 并调动积极性和资源。

63. 商定必须改革教育制度, 这是实现经济多样化的必要先决条件, 因为教育制度与创新和制造业有密切的联系, 并从数字经济中充分学习。

64. 刺激促进发展的创新, 为此建立综合的国家级创新体系, 在所有经济部门中制定具体举措和新办法, 以支持中小企业并将其纳入正规经济, 并将(在阿拉伯区域普遍存在的)非正规经济转变为正规经济。

65. 着重指出必须积极参与第四次工业革命及新的就业机会, 加快教育体制及产出的适应性和现代化, 促进科学和技术并利用科技以保障创造力和创业精神, 并强调必须让私营部门参与这些努力。

规划有抵御灾害能力、包容和可持续的城市

66. 强调指出, 良好的城市规划可为所有人平等地带来惠益, 包括移民、难民、流离失所者和其他弱势的社会群体。良好的规划需要建立机制, 保障公众参与一般性讨论并审查歧视某些社会群体的法律和立法。

67. 着重指出有必要制定解决办法和政策, 以解决将市区土地由共同利益转变为商品的问题, 并从排斥大批社会群体的投机型房地产经济, 转向能满足所有社会群体需求的社会团结型经济。

68. 强调必须提高城市的健康水平, 为此可采取包含所有部门和利益攸关方的综合办法, 以提出新的理念、确定优先要务并监测进展情况, 着手点是在人类健康、可持续发展的不同层面、自主权及社会责任之间建立有力的纽带。

69. 强调指出以可持续的方式重建被战争破坏的城市十分重要。顾及流离失所者、少数族裔和边缘群体的需求；注重提供能促进社会凝聚力的教育、保健和其他基本服务；以及可持续地利用考古和环境财富来刺激经济和旅游业。

70. 敦促决策者制定解决办法并采取新的手段来衡量城市层面的经济、社会和环境变化(诸如衡量城市内贫困状况的“城市贫穷指数”),对国内的情况采取适当解决办法,并借鉴为所有人减少不平等以及实现平衡、可持续和包容性发展方面的成功经验。

为包容和可持续的发展供资

71. 确认获取可持续发展所需供资有赖于经济体系的发展,以建设国家能力并确保财富的公平分配,加强私营部门并改革税收制度,促进经济主权并转向生产型经济而不是消费型经济,同时在政府、银行和金融机构、私营部门、民间社会和国际社会等不同行为体之间建立起有效的合作伙伴关系。

72. 强调指出经济多样化以及与私营部门交往的重要性,并支持和建立国际和区域伙伴关系,以获取供资,尤其是帮助那些因下列原因而难以为可持续发展取得必要供资的阿拉伯国家取得资金:国际发展援助数额减少并且其侧重点为安全和人道主义援助、经济波动、高额公共债务以及对外贸易因规则不公平而非常薄弱。

73. 强调指出便利移民汇款十分重要,并鼓励移民投资于原籍国的发展项目。

74. 特别有必要编制公共预算,在编制预算过程中采用国际标准,加强其透明度,并促进参与预算的制定、执行、监测和评价,以减少腐败和浪费,此外还要建立一个法律框架,以限制逃税并便利获取信息。

75. 强调有必要促进私营部门在实现可持续发展方面的作用,为此通过立法和机构改革创造有利的投资环境;确认有必要采取在透明度和责任两方面为私营部门提供指导的人权标准,以指导他们参与发展进程。

76. 着重指出银行在加强投资者信心方面的作用,包括为此采取一些举措来鼓励为发展项目供资的银行,同时提供必要的数据和专门知识,使银行能够评估发展项目的获利潜力,开展金融扫盲,并将私营部门对发展进程的参与从公司的社会责任转为获利潜力,以鼓励投资。

77. 商定必须采用综合的制度以打击腐败,以便改革金融和经济体系,并制定条例和银行法,以追回被盗资产并将其投放到发展计划和项目中。

78. 强调必须研究国际社会及阿拉伯国家在企业的社会责任方面的经验及其对发展的影响,以此弥补在获取供资以实现发展以及制作关于关键指标的数据等方面的知识差距。

79. 强调必须加强与供资来源、特别是与阿拉伯区域的供资来源的合作和协调,这些来源尤其包括主权基金、伊斯兰金融和慈善基金,并强调必须加强他们在支持可持续发展中的作用。

民间社会在可持续发展中的作用

80. 着重指出，参加 2018 年阿拉伯可持续发展论坛的民间社会组织通过了 2018 年 4 月 22 日和 23 日在贝鲁特举行的关于阿拉伯区域可持续发展的民间社会区域会议的产出和建议。

81. 商定为在阿拉伯区域开展业务的民间社会组织建立一个平台，以此作为加强民间社会组织在可持续发展中的作用的区域机制，从而在国家和区域两级贯彻落实国家计划、包括《2030 年议程》的执行工作，并检查各国政府的行动。

82. 强调在政府部门以及包括民间社会组织和私营部门在内的非政府部门实施善治、透明和自我监测的重要性。

83. 强调需要改善民间社会组织的运作环境，并建设其有效参与可持续发展和决策进程的能力。

增强妇女权能和性别平等主流化，以保护自然资源和实现共同利益

84. 强调在所有立法框架和法律中必须考虑到性别平等问题并加强问责制，以在政府各级实现性别平等，实施《2030 年议程》。

85. 在国家发展计划中和可持续发展目标中特别注重宣传性别平等观念的重要性，并鉴于妇女在家庭层面的水和能源管理方面的作用，请妇女参与有关水、能源、城市、生产、消费、区域生态系统的决策和政策制定及实施手段，以确保妇女和女童不因其弱势地位而被排斥在发展进程之外，并着力发展她们实施《2030 年议程》的能力。

86. 强调需要切实让妇女参与城市规划，使她们能够表达自己的关切和需要，并在制定计划时考虑到妇女因素，以加强她们的社会和经济参与程度。

87. 改进按性别分列的数据的可用性和质量，因为该区域需要更好的分析办法来帮助制定对性别问题有敏感认识的政策，并将其纳入增强妇女权能和实现性别平等工作的主流。

青年人在建设可持续的阿拉伯社会方面的作用

88. 欢迎并赞扬青年根据前几次论坛上提出的建议，踊跃参与了 2018 年阿拉伯可持续发展论坛，这是青年作为一个关键组成部分参与实现可持续发展目标的一个积极步骤。

89. 确认失业、教育和社会正义的缺失是阿拉伯区域的青年人面临的优先事项和关切问题；同时鉴于阿拉伯社会人口结构的变化和青年人比例的增加，呼吁从根本上改革各国的经济结构，以便为当今和未来的青年人提供体面的就业机会。

90. 商定有必要制订并在解决所有青年问题过程中致力于采取综合的人权和政策框架，这一框架应维护和保护基本自由和人权，同时也不忽视弱势群体或边缘化群体，并保证所有人机会平等；加紧努力影响农村地区的青年人，因为他们是实现积极的变革、和平与稳定的关键。

91. 肯定家庭在培养青年人的民主文化方面发挥作用；尽管青年问题在《2030年议程》中非常重要，但青年经常被排除在决策过程之外，这一方面是由于缺乏参与式的政策和框架，另一方面也由于青年人不愿意参与政治进程。因此需要迅速采取行动，在公民意识、自由和参与的基础上，建立和增强青年人与国家之间的信任。

92. 强调媒体作为青年问题倡导者的作用，据此需要增加与媒体的互动，以确保媒体关注青年问题，并促进媒体在这方面的作用；请媒体报道青年人在落实可持续发展目标方面的举措和创新。

93. 鼓励阿拉伯国家的议会为青年人的发展划拨预算资源，并培养他们正视挑战和制定创新解决办法来应对挑战的技能。

94. 同意包含五大支柱、尤其是保护支柱)的关于青年、和平与安全的安全理事会第 2250 号决议，是支持阿拉伯区域青年人的基本和适当的框架；敦促各国在所有层面提高对该决议的认识，开放地方和国家两级与青年人的对话渠道，并请青年人参与设想如何实施对话。

95. 确定明确的步骤，努力建立一个能影响国家和区域两级青年政策的制定和执行工作的区域网络，包括组建一个阿拉伯青年代表团参加联合国关于《2030年议程》的官方活动，为讨论和支持由青年领导的组织、促进伙伴关系、联谊、沟通和技能培养提供平台。

阿拉伯区域“不让任何一个人掉队”的原则

96. 确认“不让任何一个人掉队”的原则是《2030年议程》的一个关键支柱，但如果没有得到国际法和人权标准保障的包容性公共政策，就无法落实这一支柱。

97. 肯定“不让任何一个人掉队”的原则是阿拉伯国家面临的一项重大挑战，对弱势群体以及农村和偏远地区的人而言更是如此；制定解决办法以提高地方公众的认识，并请各省及地方当局和社区参与确定优先事项、规划、执行和贯彻落实，以确保人人都能从发展的回报中获益。

98. 认识到确保不让任何一个人掉队需要采取两个并行办法：第一个办法应侧重于通过包容性的公共政策，解决导致贫穷和边缘化的结构性因素和动态，第二个办法涉及到扩大社会安全网络的措施和有针对性的政策，以解决目前的社会难题。

99. 认识到实施“不让任何一个人掉队”的原则要求在法律和实践消除歧视，传播宽容和团结的文化，遵循立足人权的办法，并致力于共同利益。

100. 强调必须实行“不让任何一个人掉队”的原则，为此将青年人、妇女、残疾人、老年人和其他弱势群体的权利和问题纳入主流，使他们能够并请他们参与规划、执行和监测进程，以及编写后续报告。

101. 强调有必要采取新的/先进的人文和社会科学方法，以确定各种不同的社会群体和监测那些未纳入国家统计数据中的人的状况。

102. 确认衡量作为发展的一个关键组成部分十分重要：衡量进步和发现差距是通过监测最边缘化社会群体的状况来实现的，这要求避免采用全国平均指标，而要制定新的指标，衡量国家或地方政策和方案对最贫穷和最弱势社会群体的影响。

103. 吸引资本对服务、就业和教育水平最低的偏远农村地区进行投资；按照“不让任何一个人掉队”的原则为小农提供金融服务、市场和培训工具，并为其管理风险。

可持续发展目标的本地化

104. 欢迎地方当局代表参加阿拉伯可持续发展论坛，这是争取实现地方、国家、区域和全球各级之间相互积极联系的一个步骤；提高对地方发展在落实“不让任何一个人掉队”的原则中的重要性认识。

105. 确认必须调整可持续发展目标，使之适应阿拉伯区域各国的国情，地方当局和市政当局必须采用《2030年议程》及其原则，将之作为确定优先事项、目标和具体目标的总体框架，同时一方面考虑到国家战略和方案，另一方面也考虑到地理、人口和社会特征；并肯定城市和地方社区在区域后续和审查进程中以及在检查政府和评价政府工作中的作用。

106. 认识到实现可持续发展目标需要建立适当的体制性落实和后续机制，并加强与民间社会和发展行为体之间现有的伙伴关系，为此与市政当局结成伙伴关系并进行联谊，并促进进一步的权力下放，使地方当局能够与国家一级政府协调，高效履行其职能。

107. 肯定调动财政、人力和行政资源以确保地方决策者的独立性十分重要，这需要审查用于规范预算编制以及调控捐助方和中央当局与地方当局的关系的法律。

E. 支持区域努力，筹备 2019 年阿拉伯论坛

108. 强调需要通过在 2019 年阿拉伯论坛举办之前期间实施的区域活动，将一些信息转化为实际步骤。这些活动可包括：

- 组织一次专家组会议，由后续行动和审查进程所涉及的所有合作伙伴参加。
- 组织一次关于后续机制和自愿国别评估的会议。
- 扩大与非政府伙伴、特别是民间社会组织和私营部门之间的协商和对话基础。
- 为国会议员组织一次年度区域会议，以加强国家议会在执行《2030年议程》及后续和审查进程中的作用。
- 促进知识生成并建设能力，为此编制关于将《2030年议程》与国家及区域具体情况进行对接的阿拉伯文培训材料；
- 组建一个专门推进《2030年议程》和可持续发展目标的专家和培训人员团队。

- 促进可持续发展和《2030年议程》领域所有行为体之间的伙伴关系并组织联合活动，这些行为体包括在阿拉伯区域开展业务的联合国各组织和阿拉伯国家联盟。
- 编写一份关于工作方案执行进展情况的报告，供提交给2019年阿拉伯可持续发展论坛。

二. 会议和演讲

7. 除了开幕和闭幕会议外，2018年阿拉伯论坛还包括以“自然资源、子孙后代和共同利益”为主题的七次全体会议。

8. 2018年阿拉伯论坛还包括关于阿拉伯区域的优先问题的九次特别会议。

A. 开幕式

9. 开幕会议上的发言者包括联合国副秘书长兼西亚经社会执行秘书穆罕默德·阿里·哈基姆先生；阿拉伯国家联盟可持续发展和国际合作司司长 Nada el-Agizy 女士，她代表秘书长发了言；联合国人口基金阿拉伯国家区域办事处主任 Luay Shabaneh 先生；摩洛哥能源、矿产和可持续发展大臣 Aziz Rabbah 先生；黎巴嫩文化部长兼阿拉伯论坛的赞助人代表 Ghattas Khoury 先生。联合国常务副秘书长阿米纳·穆罕默德女士以视频录像参加了会议。

10. 西亚经济社会委员会可持续发展司的 Maisaa Youssef 女士概述了阿拉伯区域可持续发展的现状和挑战。她总结了该区域的政治、社会和环境等方面的不稳定状况，以及阿拉伯国家在《2030年议程》下取得的成就。她对阿拉伯国家推出的可持续发展举措提出了一些讨论要点，并强调自愿国别评估对于促进利益攸关方之间的参与并从中受益而言十分重要。她介绍了一些阿拉伯国家提交的有关可持续发展目标 6、7、11、12 和 15 的数据，以特别指出缺乏监测和评价那些可持续发展目标所需指标的数据。

B 全体会议

第1次全体会议：实施《2030年议程》：各国对于综合发展规划和转型改革的观点

11. 媒体专家 Dalal Saoud 女士主持了第1次全体会议，出席会议的有：科威特规划和发展最高理事会秘书长 Khaled Mahdi 先生；埃及规划、监测和行政改革部长的规划和监测问题顾问 Ahmad Kamaly 先生；卡塔尔外交部秘书长 Ahmad bin Hassan Al Hammadi 先生；也门规划和国际合作部负责经济研究处的副秘书长 Mohamed Al-Hawri 先生；阿拉伯叙利亚共和国规划和国际合作委员会主席顾问 Refaat Hijazi 先生。

12. 讨论嘉宾们概述了各自国家自《2030年议程》获得通过以来在发展规划方面开展的工作。发言着重指出了阿拉伯区域面临的挑战，特别是在下列方面面临的挑战：将国家政策和计划与《2030年议程》进行对接；需要数据和信息来开展的监测、后续行动和评价进程；发展筹资和经济多样化；使私营部门成为发展进程中的根本合作伙伴。

13. 与会者还强调了受冲突影响的国家面临的挑战，这些挑战限制了他们取得进展或增长的能力。

第 2 次全体会议：自愿国别评估及其后：国家一级对《2030 年议程》的后续行动和审查工作

14. 伊斯兰开发银行集团代表 Rami Ahmad 先生主持了第 2 次全体会议，出席会议的有：沙特阿拉伯经济和规划部主管可持续发展事务助理副部长 Haifa Al Mogrin 女士；巴勒斯坦国总理办公室政策和改革局局长 Mahmoud Ataya 先生；苏丹国家人口委员会顾问 Hassan Musa Yousif 先生；约旦规划和发展合作部秘书长 Ziad Obeidat 先生；摩洛哥众议员 Nawfal Naciri 先生；EvalSDGs 驻加拿大办事处副主席 Kassem El Saddik 先生。

15. 代表们介绍了本国编写自愿国别评估方面的经验。讨论嘉宾们还讨论了以下问题：国家数据短缺；加强国内能力和借鉴累积经验的重要性；不同行为体、包括议会在贯彻落实、监测和评价自愿国别评估中的作用；以及传播“不让任何一个人掉队”的原则和审查政策效果的重要性。

16. Kassem El Saddik 先生从科学角度介绍了自愿国别评估。在对世界各国提交的 65 项国别评估进行审议之后，这些报告显然经常依赖不完整的指标，未能评估实地的现实，并且没有反映政策和国家计划之间的一致性。此外，虽然大多数国别评估讨论了所采用的机构框架，但这些评估未能特别强调性别平等原则，也未能准确介绍草拟国别评估之前的筹备阶段的准备情况。

第 3 次全体会议：将自然资源融入发展规划以实现有复原力和可持续的未来

17. 西亚经社会可持续发展政策司司长 Roula Majdalani 女士主持了第 3 次全体会议，出席会议的有：摩洛哥能源、矿产和可持续发展部的 Aziz Rabbah 先生；黎巴嫩能源和水资源部能源和水资源局局长 Fadi Comair 先生；埃及规划、后续行动和行政改革部可持续发展局(埃及 2030 年愿景)负责人 Hussein Abaza 先生；贝鲁特阿拉伯社会科学理事会局长 Seteney Shami 女士；以及巴格达和平世代网络董事会执行经理 Jasim Ali 先生。

18. 讨论嘉宾们讨论了阿拉伯国家在自然资源方面的主要挑战，诸如缺水、自然资源浪费、土地耗竭，以及气候变化、冲突和流离失所的影响。他们强调需要采用可持续的能源体系，为此改善资源管理、减少对化石燃料的依赖、采用现代灌溉系统及发展水和能源网络，并提高人们对有效的自然资源管理、环境养护和消费合理化的认识。他们还着重指出了各国分享数据和研究成果的重要性、文化和教育对可持续发展的重要性以及将资源合理化原则纳入学校和大学课程的重要性。他们重点讨论了人民享有对其自然资源的主权权利，以及国家之间积极的竞争以开发其自然资源并从成功的经验中获益；在法律和战略推出之前需要纳入环境层面的内容，建立监管机构来贯彻落实这些法律和战略，并增强民间社会评价发展政策执行情况的权能。

第 4 次全体会议：重新思考经济多样化：保护子孙后代的生活和生计

19. 黎巴嫩美国大学经济系主任 Ghassan Dibeh 先生主持了第 4 次全体会议，出席会议的有：伊拉克水资源部长 Hassan Janabi 先生；约旦皇家科学学会研究和科

学顾问 Muhammad Saidam 先生；黎巴嫩人和自然发展协会方案主管 Rami Shamma 先生；以及技术促进发展问题区域专家 Souhail Marine 先生。

20. 各个发言涉及经济多样化以及从消费型经济转向生产型经济的必要性。讨论嘉宾们讨论了分析支持生产部门的可行性问题以及借鉴发达国家这方面经验的重要性。他们指出了阻碍经济发展的其他挑战，诸如战争、冲突、无管制的城市化以及境内和跨境流离失所增加等问题。他们强调指出，必须把重点放在创新和数字经济之上，在全球化的经济环境中更是如此，这类经济建立在以不同国家生产的组件为基础的全球价值链基础之上，从而为发展中国家提供机会，使他们能够通过各国经济的多样化加入价值链。他们还呼吁采取措施鼓励发展数字经济，并呼吁以新的方式推行与国家发展计划挂钩的信息和通信技术战略。

第 5 次全体会议：规划有复原力、包容和可持续的城市

21. 以下讨论嘉宾参加了第 5 次全体会议：阿曼卫生部社区举措司司长 Huda Alsiyab 女士；贫困和人类可持续发展问题专家 Adib Nehmeh 先生；贝鲁特美国大学建筑和设计助理教授 Mona Fawaz 女士；以及摩苏尔大学土木工程系讲师 Suhaib Yahya Kasim Al-Darzi 先生。共同空间倡议高级协调员 Omar Abdulaziz Hallaj 先生主持了这次会议。

22. 讨论的侧重点是以下问题之间的联系：可持续发展，城市规划，促进安全、政治稳定、效率和公共保健，加强边缘化群体的社会融合，鼓励地方相关政府机构间的协调以及地方与国家政府间的协调，促进城市一级的共同利益。

23. 发言内容涵盖地方政府和议会在重建遭战争破坏的城市和实现包容性和可持续发展规划方面面临的挑战。讨论嘉宾们回顾了阿曼在加强城市的地方管理方面的经验及其在改善城市居民健康和生活条件方面取得的成功。他们还讨论了需要审查地方议会的立法和监管框架，以确保居民参与城市的可持续发展进程。

第 6 次全体会议：为阿拉伯区域的包容性和可持续发展筹资

24. 阿拉伯非政府组织发展网络执行主任 Ziad Abdel Samad 先生主持了第 6 次全体会议。参加会议的有：有成效发展合作和民间社会行为问题区域专家 Anas El Hasnaoui 先生；阿拉伯银行联盟代表 Antoine Hobeich 先生；透明国际中东和北非区域顾问 Kinda Hattar 女士；以及联合国环境规划署代表 Isabell Kempf 女士。

25. 讨论的重点是世界各地可持续发展筹资的挑战。与会者审议了联合国为实现可持续发展而呼吁的全球发展伙伴关系。他们说，依赖发达国家对发展中国家的官方发展援助和外国直接投资的这一伙伴关系无法完成任务，因为发达国家提供援助的能力减弱，发展中国家的债务负担日益加重。因此，外国直接投资和私营部门已成为重要的筹资来源，从而加强了对经济多样化的需求。与会者说，鉴于实体经济下滑，有必要提高制造业、农业和技术等若干部门的生产能力，为年轻人创造就业机会，并鼓励从非正规部门转为正规部门。与会者还强调必须打击腐败，为此加强问责制度和框架，进行审计，追回被盗资产，调整税收和贸易体系及商业环境，并向绿色经济转变。

第 7 次全体会议：(a) 2018 年阿拉伯可持续发展论坛和高级别政治论坛筹备会议的成果；(b) 2018 年阿拉伯可持续发展论坛的关键信息

26. 西亚经社会副秘书长 Khawla Matar 女士主持了第 7 次全体会议。与会者审查了 2018 年阿拉伯可持续发展论坛和高级别政治论坛筹备会议的成果。黎巴嫩通信部司长 Bassel Al Ayoubi 先生介绍了关于信息社会世界峰会和《2030 年可持续发展议程》的阿拉伯论坛的成果。巴勒斯坦立法委员会委员 Azmi Shuaibi 先生介绍了关于《2030 年议程》的阿拉伯区域议员区域讨论会的成果。黎巴嫩能源和水资源部负责石油问题的局长 Aurore Feghaly 女士介绍了 2018 年阿拉伯可持续发展论坛和高级别政治论坛阿拉伯能源相关问题筹备会议的成果。伊拉克水资源部长 Hassan Janabi 先生介绍了 2018 年阿拉伯可持续发展论坛和高级别政治论坛阿拉伯水问题筹备会议的成果。巴勒斯坦国环境事务部负责政策和规划的司长 Zaghoul Samhan 先生介绍了 2018 年阿拉伯可持续发展论坛和高级别政治论坛阿拉伯环境和自然资源问题筹备会议的成果。阿拉伯非政府组织发展网络执行主任 Ziad Abdel Samad 先生介绍了阿拉伯区域可持续发展问题民间社会区域会议的成果。

27. 在 2018 年阿拉伯论坛结束时，发表了关于关键信息的详细声明，随后，西亚经社会 2030 年议程股的 Karima El Korri 女士、Mona Fattah 女士和 Sabbidin 女士发了言。详细声明确认，与会者就支持实现国家可持续发展计划和《2030 年议程》的国家和区域进程的若干步骤达成了共识。

C. 特别会议

28. 根据大会关于全球一级后续落实和评估 2030 年可持续发展议程的第 70/299 号决议，在 2018 年阿拉伯论坛期间举行了九次涉及发展各个方面的特别会议。

1. 国家自愿报告：分享经验教训(经社部和西亚经社会)

29. 西亚经社会 2030 年议程股股长 Karima El Korri 女士主持了会议。参加会议的有：联合国经济和社会事务部可持续发展目标司高级可持续发展干事 Friedrich Soltau 先生；埃及规划、监测和行政改革部高级经济研究员 Mouchera Karara 女士；黎巴嫩部长会议主席团的经济专家兼可持续发展论坛协调人 Ola Sidani 女士；苏丹国家人口委员会负责技术事务和可持续发展的助理秘书长 Wisal Hussein 女士；以及联合国志愿人员组织的 Yeran Kejjian 女士。

30. 与会者在发言中指出，应把自愿国别评估作为执行《2030 年议程》的加速器及其本地化的催化剂，并需要建立全政府和全社会的机制，以制定国家目标，审查进展并调动执行手段。讨论重点关注的是，应将自愿国别评估作为评估国家各项努力是否走上实现发展的正确道路的机会，并作为推动利益攸关方参与、建立战略伙伴关系以及加强国家对《2030 年议程》自主权的手段。与会者强调，《编写自愿国别评估手册》(2018 年版)在协助和指导相关国家机构工作方面发挥重要作用。埃及、黎巴嫩和苏丹的代表概述了各自国家目前在编写自愿国别评估方面的工作。

2. 在阿拉伯区域建立一个民间社会平台

31. 下列讨论嘉宾参加了第二次特别会议：透明国际的中东和北非区域顾问 Kinda Hattar 女士；阿拉伯妇女训练和研究中心大众媒体中心主任 Atidel Mejebrri 女士；阿拉伯工会联合会执行秘书 Mustafa Tlili 先生；阿拉伯环境与发展网总协调员 Emad Adly 先生；以及阿拉伯残疾人权利论坛主席 Sylvana Lakkis 女士。

32. 与会者讨论了阿拉伯区域可持续发展问题民间社会区域会议的成果文件、2018 年阿拉伯论坛的议题以及该区域在《2030 年议程》下的其他优先发展重点。他们着重提到了妇女参与政治和公共生活的权利，必须将性别平等纳入各方面发展工作的主流，必须打击歧视和暴力侵害妇女行为。他们还说，也应将残疾人的作用纳入所有可持续发展问题的主流。大家在讨论中确认，腐败在该区域蔓延，需要让所有部门都参与打击腐败及倡导权力分离。与会者重点关注民间社会在执行《2030 年议程》方面的作用，以及需要建立阿拉伯区域民间社会组织平台。

3. 水与可持续发展目标：阿拉伯观点(阿拉伯国家联盟和西亚经社会)

33. 西亚经社会可持续发展政策司水资源科科长 Carol Chouchani Cherfane 女士和水资源科首席经济事务干事 Ziad Khayat 先生主持了第三次特别会议。下列讨论嘉宾参加了会议：埃及水资源部前部长及阿拉伯水务理事会秘书长 Hssein Elatfy 先生；儿基会区域顾问 Omar Hattab 先生；粮食及农业组织近东和北非区域办事处主任 Pascual Steduto 先生；约旦皇家科学学会研究和科学顾问 Muhammad Saidam 先生；阿拉伯团结研究中心主任 Luna Abu Swairah 女士；阿拉伯国家联盟阿拉伯部长级水务理事会秘书处住房、环境和水务部部综合专家 Hammou Laamrani 先生；以及阿曼水务协会主席 Zaher Sulaimani 先生。

34. 讨论的侧重点是 2018 年阿拉伯可持续发展论坛和高级别政治论坛阿拉伯水问题筹备会议的关键信息和成果。与会者还根据粮食及农业组织编写的一份工作文件，讨论了“从人性化角度关注缺水问题”。发言内容涵盖：缺水 and 气候变化条件下的可持续发展目标相互关联问题；改善共享水资源管理；区域背景下与水有关的基础设施以及确保人人能够获得清洁用水和环境卫生服务。与会者强调，需要提高对阿拉伯国家面临的与水有关的挑战的认识，指导努力提倡节约用水文化。他们还介绍了“水促进可持续发展”国际行动十年(2018 年-2028 年)。

4. 将性别平等和增强妇女权能纳入国家可持续发展目标实施计划的主流(妇女署和西亚经社会)

35. 下列讨论嘉宾参加了第四次特别会议：黎巴嫩妇女事务国务部长 Jean Ogasapian 先生；伊拉克议员 Shiruk Abayachi 女士；黎巴嫩美国大学阿拉伯世界妇女研究所所长 Lina Abirafeh 女士；以及驻黎巴嫩的妇女署区域主任特别代表 Begona Lasagabaster 女士。西亚经社会妇女中心主任 Mehrinaz El Awady 女士主持了此次特别会议。

36. 发言的侧重点是性别平等和增强妇女权能，这是“不让任何一个人掉队”原则的关键内容，以及成员国需要在自愿国别评估中充分准确地反映这方面内容。与会者讨论了伊拉克和黎巴嫩的经验，以及该区域在将性别平等和增强妇女权能纳入国家执行、后续落实和报告计划主流方面的最佳做法。他们强调，必须加强

民间社会和学术机构对政府旨在实现可持续发展目标性别平等具体目标的措施的贡献。他们商定了若干问题，包括需要在所有立法中考虑到性别平等问题；必须让妇女参与决策及参与制定关于自然资源管理和消费合理化的政策；以及改进按性别分列数据的提供情况和质量。

5. 阿拉伯区域的青年和向可持续社会的转型(在联合国人口基金和西亚经社会主持下)

37. 下列讨论嘉宾参加了第五次特别会议：联合国人口基金阿拉伯国家区域办事处区域主任 Luay Shabaneh 先生；Nawaya 网络的创新者和企业家 Zeina Saab 女士；Y-Peer 阿拉伯国家青年发展国际中心的代表 Nabil Hendy 先生；联合国人口基金青年问题区域顾问 Samir Anouti 先生；以及区域青年专家和 Bayanat Box 联合创始人 Alya Alaali 女士。Bayanat Box 的政策研究员和代表 Nancy Ezzeddine 女士介绍了阿拉伯区域青年的状况以及他们面临的困难，特别是失业和冲突造成的被迫移民。她谈到，可以把通过创新进行创业和建立中小企业作为创造就业机会的手段。她还探讨了阿拉伯青年妇女的状况，她们在进入劳动力市场方面面临挑战，还受到性骚扰以及就业机会和薪酬不平等的影响。

38. 讨论嘉宾确认，阿拉伯区域的青年面临的一个主要难题是，缺乏解决青年问题和确保他们参与经济、社会和政治发展的明确愿景和战略。尽管青年问题直接关系到可持续发展目标的落实，但青年人仍被排除在决策之外。

6. 环境与自然资源：它们在融合中的作用(在阿拉伯国家联盟和西亚经社会主持下)

39. 联合国环境规划署区域发展协调员 Melanie Hutchinson 女士主持了第六次特别会议。参加会议的有：阿拉伯国家联盟阿拉伯部长级水务理事会秘书处住房、环境和水务部综合专家 Hammou Laamrani 先生；人居署协理方案干事 Soha Farouk 女士；约旦环境部政策和国际合作主任 Mohamed Afana 先生；巴勒斯坦国环境事务部负责政策和规划的司长 Zaghoul Samhan 先生；荷兰企业局负责为《生物多样性公约》提供主流化、合作和外联支助的负责人 Amy Fraenkel 女士；毛里塔尼亚贫穷与环境倡议可持续发展股的 Limam Abdawa 先生；以及联合国开发计划署索马里气候复原力倡议的项目干事 Hassan Abdirisak Ahmed 先生。

40. 与会者确认，可持续消费和生产是实现可持续发展目标的多部门增强权能工具，无管制的城市化既是环境退化和生物多样性丧失的原因，也是结果。因此，有必要建立机制，制止土地退化和荒漠化，保护生物多样性，同样有必要采取有效管理自然资源的统筹办法。他们重点讨论了把战略环境评价作为经济和发展规划的一个重要工具，以及必须采取含有要求加强部门间创新伙伴关系的执行手段，必须使金融机构发挥更大作用，通过可持续和绿色的投资，支持各国落实可持续发展目标。

7. 《2030 年可持续发展议程》范畴内的“不让任何一个人掉队”(在儿基会和西亚经社会主持下)

41. 讨论嘉宾包括海外发展研究所增长、贫穷和不平等问题方案高级研究员 Susan Nicolai 女士；贫穷与《2030 年议程》问题专家 Adib Nehmeh 先生以及“社会运动”组织执行主任 Tamam Mroue 女士。

42. 与会者重点讨论了“不让任何一个人掉队”这一《2030年议程》的重要原则，只有通过由国际法和人权保障的包容性公共政策，才能有效确立这一原则。适用这一原则要求消除法律和实践中的歧视，传播宽容和团结的文化，以及采用确保共同利益的基于权利的办法。他们强调了衡量措施作为发展工作关键组成部分的重要性。他们还强调，必须采取基于人文和社会科学的方法，以确定并监测国家统计数字未涵盖的不同社会群体。

8. 在阿拉伯区域实现可持续发展目标的本地化：挑战与行动展望(在人居署和西亚经社会主持下)

43. 西亚经社会社会发展司司长 Frederico Neto 先生主持了第八次特别会议。参加会议的有：人居署方案干事 Soha Farouk 女士；贝鲁特美国大学城市研究与政治学教授 Mona Harb 女士；Dannieh 城市联盟主席兼世界城市和地方政府联合组织共同主席 Mohamed Saadieh 先生；以及联合国国际生境联盟 - 住房与土地权利网法律研究员 Ahmed Mansour 先生。

44. 与会者讨论了落实可持续发展目标的地方层面问题，以及城市和地方当局在加速落实可持续发展目标和《2030年议程》的城市层面中的作用。他们讨论了以下问题的重要性：下放行政和财政权力，建设地方当局的能力，建立问责制，采取地方措施保护环境并促进社会经济发展，根据国家优先事项将可持续发展目标和地方计划进行对接，以及调动地方资源以满足日益增长的服务需求。讨论内容涵盖依照“不让任何一个人掉队”原则进行公平的城市规划，以及加强地方利益攸关方参与规划和可持续发展进程的重要性。讨论嘉宾讨论了在阿拉伯区域实现可持续发展目标的本国化，开展环境评价，以及评估市镇和地方当局的治理机制和体制结构及其执行《2030年议程》的能力等问题。

9. 可持续能源和向可持续和有复原力的社会的转型(在阿拉伯国家联盟和西亚经社会主持下)

45. 讨论嘉宾包括阿拉伯国家联盟高级经济学家 Mahmoud Mohamed Reda Mahmoud Fathallah 先生、区域可再生能源和能效中心执行主任 Ahmed Abdel-Aziz Mohamed Badr 先生、巴勒斯坦电力公司总经理 Ayman Fouad Ismail 先生、瑞典国际开发合作署区域方案经理 Yosra Albakkar 女士、荷兰经济事务和气候政策部下属荷兰企业局能源转换机制方案主任 Thirza Maria Bronner 女士以及突尼斯国家能源管理局可再生能源事务主任 Abdessalem Khazen 先生。西亚经社会能源科科长 Radia Sedaoui 女士主持了这次特别会议。

46. 与会者评论了阿拉伯国家可持续能源系统的主要特点及其与可持续发展目标 7 的各项具体目标的联系。他们还讨论了处理可持续发展目标 7 与其他可持续发展目标的相互联系方面的主要挑战、差距和机遇。他们重点讨论了为建立可持续能源系统吸引和调动资金的重要性，以及可加速向可持续能源系统转型的国家发展计划中的关键优先事项。

D. 闭幕会议

47. Khawla Matar 女士主持了闭幕会议，她确认，西亚经社会致力于把参与式办法作为确保阿拉伯论坛成功的基础。初稿将发送给所有与会者，供发表评论

意见。然后，2018年阿拉伯论坛报告的定稿将提交给2018年7月的高级别政治论坛。

48. 穆罕默德·阿里·哈基姆先生致了闭幕词，他感谢与会者参与论坛。他确认，西亚经社会致力于支持阿拉伯国家，致力于在全球论坛上转达该区域的成就和挑战。他还申明，西亚经社会将支持在当年和今后年度提交自愿国别评估的阿拉伯国家。

三. 与会者

49. 来自18个阿拉伯国家的300名与会者出席了2018年阿拉伯论坛，其中包括组织机构(西亚经社会、阿拉伯国家联盟、在阿拉伯区域开展工作的联合国组织(包括区域协调机制的成员))、各国政府、主要群体以及参与可持续发展的区域机构的代表。

50. 与会的联合国机构有社发所、劳工组织、开发署、妇女署、粮农组织、环境署、人居署、人口基金、世卫组织、教科文组织、儿基会、工发组织、难民署、人权高专办和粮食署。

51. 18个阿拉伯国家的70多名官员参加了会议，其中16个国家是西亚经社会成员国，即：埃及、伊拉克、约旦、科威特、黎巴嫩、利比亚、毛里塔尼亚、摩洛哥、阿曼、巴勒斯坦国、卡塔尔、沙特阿拉伯、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯和也门；此外还有阿尔及利亚和吉布提。他们包括各专门部委、国家统计局、国家人口委员会以及经济、社会和环境理事会的高级别代表。伊拉克、约旦、毛里塔尼亚、摩洛哥、巴勒斯坦国和突尼斯的议员也参加了会议。

52. 与会的主要群体以及区域和国际组织及基金包括阿拉伯非政府组织发展网络、阿拉伯环境和发展论坛、阿拉伯环境与发展区域网、阿拉伯粮食主权网、阿拉伯保护自然小组、阿拉伯残疾人组织、海湾合作委员会、阿拉伯妇女培训和研究中心、阿拉伯工业发展和采矿组织、国际干旱地区农业研究中心、中东咸水淡化研究中心、阿拉伯经济统一理事会、区域可再生能源和能源效率中心、阿拉伯国家供水设施协会、透明国际、沙特发展基金、伊斯兰开发银行以及世界残疾人协会。与会者还包括阿拉伯和国际学术机构的代表以及黎巴嫩、阿拉伯和国际媒体的代表。

附件

2018 年阿拉伯可持续发展论坛和可持续发展问题高级别政治论坛筹备会议成果文件

关于信息社会世界峰会和《2030 年可持续发展议程》的阿拉伯高级别论坛。可查阅：<https://www.unescwa.org/sites/www.unescwa.org/files/events/files/beirut-consensus-ahlf2017-en.pdf>。

关于《2030 年议程》的区域议员讨论会。可查阅：<https://www.unescwa.org/sites/www.unescwa.org/files/events/files/seminar-parliaments-agenda-2030-final-report-en.pdf>。

2018 年阿拉伯可持续发展论坛和高级别政治论坛阿拉伯能源相关问题筹备会议。可查阅：https://www.unescwa.org/sites/www.unescwa.org/files/events/files/outcome_document_on_energy_issues_for_2018_afsd-hlpf_english.pdf。

2018 年阿拉伯可持续发展论坛和高级别政治论坛阿拉伯水问题筹备会议。可查阅：https://www.unescwa.org/sites/www.unescwa.org/files/events/files/outcome_document_afsd-_prep_meeting2017-en.pdf。

2018 年阿拉伯可持续发展论坛和高级别政治论坛阿拉伯环境和自然资源问题筹备会议。可查阅：https://www.unescwa.org/sites/www.unescwa.org/files/events/files/outcome_document-final_en.pdf。

阿拉伯区域可持续发展问题民间社会区域会议。可查阅：https://www.unescwa.org/sites/www.unescwa.org/files/events/files/meeting-arab-civil-society-sustainable-development-key-messages-ar_2.pdf (阿拉伯文)。